

Journal of Research Institute Vol.51 : urrent Issues and Progress in Tibetan Studies

URL	http://id.nii.ac.jp/1085/00001801/
-----	---





神戸市外国語大学

研究年報

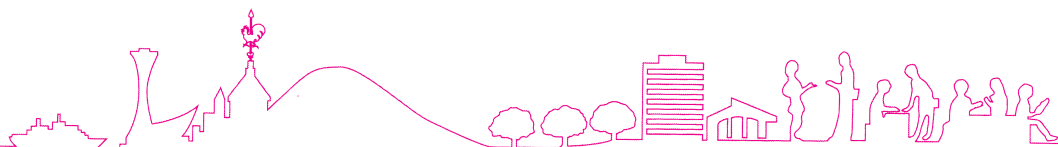
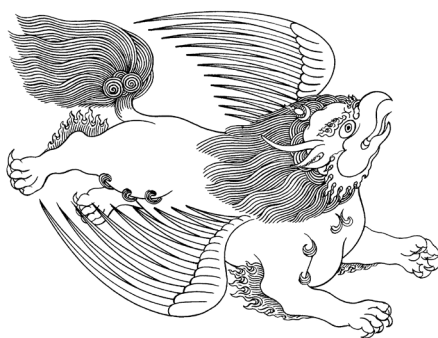
2013

第 51 号

ISSN 0454-1073

Current Issues and Progress in Tibetan Studies

Proceedings of the Third International Seminar of Young Tibetologists



神戸市外国語大学外国学研究所

神戸市外国語大学

研究年報

2013

第 51 号



神戸市外国語大学外国学研究所

Current Issues and Progress in Tibetan Studies

Proceedings of the Third International Seminar of Young Tibetologists, Kobe 2012

Edited by
Tsuguhito Takeuchi
Kazushi Iwao
Ai Nishida
Seiji Kumagai
Meishi Yamamoto

Research Institute of Foreign Studies
Kobe City University of Foreign Studies

2013

Cover: The drawing of the union of Lion and Garuda is the logo of ISYT drawn by Robert Beer.

CONTENTS

Preface

Tsuguhito Takeuchi	i
--------------------------	---

The Future of Young Tibetologists

Charles Ramble	iii
----------------------	-----

Christopher Bell

The Ritual Evolution of the Nechung Protector Deities	1
---	---

Yusuke Bessho

Competition for the Mountain Landscape: the Ritual Territories of <i>feng shui</i> and the <i>yul lha</i> Cult in the East Frontier Region of Amdo	27
---	----

Nyima Woser Choekhortshang

A Chinese Imperial Decree and the Yangton Lama of Dolpo	53
---	----

Lewis Doney

Emperor, Dharmaraja, Bodhisattva? Inscriptions from the Reign of Khri Srong lde brtsan	63
---	----

Shiho Ebihara

The Inclusive-Exclusive Distinction in Spoken and Written Tibetan	85
---	----

Franz Xaver Erhard

Remembering History in Amdo: Three Literary Accounts for the Years from 1956 to 1976	103
---	-----

Kalsang Norbu Gurung

Unsolved ‘ <i>bon</i> ’ Puzzle: The Classical Definitions of Bon	125
--	-----

Berthe Jansen

Selection at the Gate: Access to the Monkhhood and Social Mobility in Traditional Tibet	137
--	-----

Hanung Kim

- Sum-pa Ye-shes-dpal-'byor and the Civil War of Eighteenth Century Tibet:
A Preliminary Essay on Ye-shes-dpal-'byor's Many Roles in
Tibetan Civilization 165

Ryosuke Kobayashi

- An Analytical Study of the Tibetan Record of the Simla Conference (1913–1914):
Shing stag rgya gar 'phags pa'i yul du dbyin bod rgya gsum chings mol mdzad lugs
kun gsal me long 183

Yuri Komatsubara

- The Political Relationship between Tibet and the Qing Dynasty in the Latter Half of
the Eighteenth Century and the Nineteenth Century: An Analysis of How *bka'-'blon*
was Chosen 201

Kengo Konishi

- Between Indigenous Religion and Religious Minorities:
Bonpos' Attempts to Continue Tradition in Contemporary China 219

Lhundrup Dorje ལྷུང་རྒྱལ་དོ་རྟེ་

- མཚོ་ལྷོ་རྩེ་གླིང་དགོན་པའི་གྲ་བཅུན་གྱི་འཚོ་བའི་འགྲུར་ཐོག 237

Cuilan Liu

- Reciters and Chanters: Monastic Musicians in Buddhist Law Texts 255

Yu-Shan Liu

- Rethinking the Recently 'Discovered' Bon/Zhangzhung Traditions: the Case of
Yungdrung Shon Dance (*g.yung drung shon rtsed*) 271

Thupten Gawa Matsushita

- The Three objects of Buddhist Epistemology 291

Hiroshi Nemoto

Compositional Styles in Classical Tibetan Literature: The Poetic Verse of 'Jam
dbyangs bzhad pa ngag dbang brtson 'grus 303

Ai Nishida

Bird Divination in Old Tibetan Texts 317

Fumihito Nishizawa

gSang phu ne'u thog— Its Contribution to the Re-establishment and Development
of Tibetan Buddhism in the Later Diffusion (*phyi dar*) Period — 343

Emi Oba

Tibetan Rgyal chen bzhi Iconography: Comparing the Representation of
Asian Buddhist Deities 367

Kensaku Okawa

Land-centered Perspective: A New Way of Looking at
Tibetan Traditional Society 391

Valentina Punzi

Narrating the Land: Preliminary Thoughts on Polysemic Space in
Amdo Oral Tradition 407

Reb gong ba Sha bo rta mgrin རེབ་གོང་བ་ཤ་བོ་རྟ་མགིན

བོན་དང་སངས་རྒྱལ་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་མཛོད་གཞུང་ལས་སྟོ་འཛིན་བྱ་སྒྲིབ་གི་སྐོར་ལ་དབྱེད་བསྟུར་རགས་ཙམ་བྱས་པ་ 421

Jonathan Samuels

An Avuncular Profile: An Examination of the Maternal Uncle (*Azhang*)
and his Significance in Tibetan Culture 435

Rolf Scheuermann

When Buddhist Teachings Meet – Preliminary Remarks on the Relationship
between the *Four Dharmas of Sgam po pa* and Kun dga' snying po's
Parting from the Four Attachments 465

Camille Simon

ལྷ་སའི་ཁ་སྐད་ནང་སྐལ་འདེབས་ཀྱི་ངག་སྟོན་པའི་རྫོང་ལྷངས་ཀྱི་བྱང་ཚུལ་འགའ་ཤས་འོ་སྟོན་ 489

Penghao Sun

Pha-dam-pa Sangs-rgyas in Tangut Xia: Notes on Khara-khoto Chinese

Manuscript TK329 505

Tashi Tsering

On the Unknown History of a Himalayan Buddhist Enclave:

Spiti Valley before the 10th Century 523

Markus Viehbeck

Performing Text as Practice: Rdza Dpal sprul's Practice Manual on the

Bodhi(sattva)caryāvatāra 553

Akinori Yasuda

Nyang-ral Nyi-ma 'od-zer's Theory of the Three Vehicles 573



Kobe City University of Foreign Studies

Journal of Research Institute

2013
Vol. 51

Current Issues and Progress in Tibetan Studies

Christopher Bell	Thupten Gawa Matsushita
Yusuke Bessho	Hiroshi Nemoto
Nyima Woser Choekhortshang	Ai Nishida
Lewis Doney	Fumihito Nishizawa
Shiho Ebihara	Emi Oba
Franz Xaver Erhard	Kensaku Okawa
Kalsang Norbu Gurung	Valentina Punzi
Berthe Jansen	Reb gong ba Sha bo rta mgrin
Hanung Kim	Jonathan Samuels
Ryosuke Kobayashi	Rolf Scheuermann
Yuri Komatsubara	Camille Simon
Kengo Konishi	Penghao Sun
Lhundrup Dorje	Tashi Tsering
Cuilan Liu	Markus Viehbeck
Yu-Shan Liu	Akinori Yasuda

